
N° 29 – Semaine du 13.07 au 18.07.2020

Coronavirus : près de 40 000 personnes contaminées et une vague de protestations

A la présente date, près de 40 000 personnes sont déjà contaminées par le coronavirus, dont la moitié sont encore malades et 160 dans un état grave. Plusieurs parties du pays ainsi que des quartiers entiers de Jérusalem sont totalement confinés. Le taux de contamination atteint actuellement six pour cent. Néanmoins, le comité coronavirus a réautorisé l'ouverture des piscines et centres de fitness car ils ne sont responsables que de deux pour cent des contaminations.

Le week-end dernier, des milliers de travailleurs indépendants ont manifesté contre l'incurie du gouvernement. Les aides promises se font encore attendre chez la plupart ou sont versées au compte-gouttes. Les artistes, acteurs, chanteurs d'opéra, danseurs, dont un grand nombre ne font pas partie d'une troupe et travaillent au coup par coup, subissent de plein fouet le contrecoup de la fermeture des théâtres et autres salles de spectacles depuis février. Les travailleurs d'autres secteurs, tels que celui de l'hôtellerie, se sont également plaints de la passivité du gouvernement, de la manière dont les aides étaient attribuées et des multiples obstacles administratifs qu'ils doivent surmonter. Lundi dernier, le cabinet ministériel a décidé d'un nouveau plan de sauvetage pour les entreprises, les travailleurs indépendants et les chômeurs, avec entre autres une prolongation jusqu'à juin 2021 des allocations chômage, le versement d'allocations permettant aux salariés de plus de 67 ans de percevoir mensuellement 4000 shekels (environ 1024 euros, 1095 CHF) et une allocation bimensuelle jusqu'à 15 000 shekels (environ 3 850 euros, 4 100 CHF) aux petites entreprises qui ira également jusqu'à juin 2021.

La prochaine vague de mécontentement se profile déjà à l'horizon. Suite à la pénurie de personnel et à la surcharge de travail résultant de la hausse du taux de

contamination, les infirmiers menacent de se mettre en grève. D'après le media en ligne Ynet, 759 infirmiers sont en quarantaine, or les hôpitaux du pays ont ouvert leurs stations dévolues au coronavirus sans prévoir de personnel supplémentaire.



On voit ici un homme en train d'être testé. Le coronavirus continue à sévir en Israël et tient le pays en haleine (photo : By © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=88991196>).

Autres informations :

Davantage d'aides financières pour pallier les effets du coronavirus (en anglais), Times of Israel

<https://www.timesofisrael.com/amid-rising-unrest-cabinet-approves-virus-financial-relief-package/>

Forte hausse de la vente de produits de consommation

Un secteur semble tirer son épingle du jeu en ces temps de coronavirus, de confinement et de fermeture de pans entiers de l'économie. Durant le dernier semestre, la vente des produits de consommation a atteint des sommets avec un chiffre d'affaires de 25 milliards de shekels, soit une hausse de neuf pour cent par rapport à la même période de 2019. La pandémie a incité la population à acheter davantage de nourriture, de boissons et de produits de soins et d'hygiène corporels. En ces périodes de fermetures de bars, la vente de boissons alcoolisées a même augmenté de dix pour cent, dont sept rien qu'en juin dernier. Même pendant les

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

semaines où la hausse a été moins spectaculaire, elle est restée largement supérieure aux chiffres de 2019.

Mais l'augmentation n'a pas touché que les ventes. Elle a également concerné les prix dont la hausse a atteint environ un pour cent.

Pendant le confinement, les Israéliens ont fait des stocks, d'autant que les seules sorties autorisées étaient pour se rendre au supermarché. Par ailleurs, les membres de la famille étant obligés de rester à la maison, il a fallu cuisiner plusieurs fois par jour. Avant Pessa'h, on a même connu une pénurie d'oeufs. En revanche, tous les autres produits ont été largement disponibles.



Les grandes surfaces bénéficient du confinement et de la crise Corona en Israël
(photo: KHC)

Autres informations :

Hausse des ventes de produits de consommation (en anglais), Globes
<https://en.globes.co.il/en/article-food-sales-boom-as-covid-19-keeps-israelis-at-home-1001335577>

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Un chercheur saoudien publie pour la première fois en Israël

Il s'agit d'un événement historique : pour la première fois, un chercheur saoudien publie dans un journal scientifique israélien. Le professeur Mohammad Ibrahim Alghbban a écrit pour „Keshet“ un article sur le thème suivant : „Contribution à une meilleure image du prophète Mohamed aux yeux du public israélien. Alliances de Mohamed et échange de correspondance avec les Juifs de la péninsule arabique“. Le professeur Alghbban est le directeur du programme d'études hébraïques à l'institut des langues modernes de l'université King Saoud à Riad. Dans son article, il souligne que les différences entre Mohamed et les Juifs portaient essentiellement sur des questions politiques et non pas religieuses. Il explique en outre que de nombreux malentendus sont dus au fait que les lettres de Mohamed n'ont jamais été traduites en hébreu et que le prophète musulman traitait de la même manière tous les groupes sociaux, indépendamment de leur religion et de leur race.

Le responsable de l'institut Shalom Rosenfeld pour les media juifs et la communication, qui édite le journal „Keshet“ à l'université de Tel-Aviv, a qualifié l'article d'„important“ pour rapprocher deux nations. „J'espère que cette coopération universitaire marque une nouvelle avancée vers une collaboration économique et politique“.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**





Le prophète Mohamed représenté avec l'ange Gabriel (photo : http://www.zombietime.com/mohammed_image_archive/islamic_mo_full/).

Autres informations :

Un chercheur saoudien publie pour la première fois en Israël (en anglais), PM TA Uni
<https://english.m.tau.ac.il/news/kesher>

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya
Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

